

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА**

**THE REPUBLIC OF BELARUS
VISA APPLICATION FORM**

1. Прозвішча/ Family name		4. Пол/ Sex		Фотаздымак/ Photo																					
2. Імя/ First name		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ male																							
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Other names and (or) maiden name		<input type="checkbox"/> жаночы/ female																							
5. Дата нараджэння/ Date of birth		6. Месца нараджэння/ Place of birth			Службовыя адзнакі/ For official use																				
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>									day	month	year				краіна/ country горад/ city вобласць(раён)/ region										
day	month	year																							
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Current citizenship(s)					Дата звароту:																				
Калі Вы мянялі грамадзянства, назавіце грамадзянства, якое было ў Вас раней, і вызначце дату яго змены / If you changed your citizenship(s) specify citizenship(s) you held previously and indicate dates of acquiring a new citizenship(s)					Падставы:																				
8. Тып пашпарта/ Type of passport		9. Нумар пашпарта/ Passport number		12. Дата выдачы/ Date of issue																					
<input type="checkbox"/> звычайны/ ordinary <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatic <input type="checkbox"/> службовы/ official <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ other document:		10. Кім выдадзены/ Issuing authority		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>Month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	Month	year											
day	Month	year																							
		11. Дзе выдадзены/ Place of issue		13. Тэрмін дзеяння/ Valid until																					
				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="4">year</td> </tr> </table>								day	month	year											
day	month	year																							
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Permanent home address					Рашэнне по звароту:																				
краіна/ country вобласць(раён)/ region горад/ city вуліца/ street нумар дома/ building number нумар квартэры/ apartment number нумар тэлефона/ phone number e-mail					ад <input type="checkbox"/> станойчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																				
15. Месца працы і службовы адрас/ Place of work and work address					Тып візы:																				
прадпрыемства/ company пасада/ position краіна/ country вобласць(раён)/ region горад/ city вуліца/ street нумар дома/ building number нумар тэлефона/ phone number					<input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D																				
16. Тып візы/ Type of visa		17. Катэгорыя візы/ Category of visa		18. Колькасць уездаў/ Number of entries																					
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ individual <input type="checkbox"/> групавая/ group		<input type="checkbox"/> транзітная/ transit <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ short-term <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ long-term		<input type="checkbox"/> аднаразовая/ single <input type="checkbox"/> двухразовая/ double <input type="checkbox"/> шматразовая/ multiple																					
19. Тэрмін дзеяння візы/ Term of visa validity					Кратнасць візы:																				
з/ from на/ until на тэрмін знаходжання/ for a term of stay <table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>day</td><td>month</td><td colspan="2">year</td><td>day</td><td>month</td><td colspan="2">year</td><td colspan="2">сутак/ days</td> </tr> </table>															day	month	year		day	month	year		сутак/ days		<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм
day	month	year		day	month	year		сутак/ days																	
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Name of inviting organisation or person					Мэта візиту:																				
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Address of inviting organization or person					<input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная																				
вобласць/ region горад/ city вуліца/ street нумар дома/ building number нумар квартэры/ apartment number нумар тэлефона/ phone number нумар факса/ fax number e-mail					Віза: №																				
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Address of stay in Belarus					Сапраўдная:																				
вобласць(раён)/ region горад/ city вуліца/ street нумар дома/ building number нумар квартэры/ apartment number гасцініца/ hotel					з па																				
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візиту/ Detailed explanation of a purpose of visit																									

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Have you ever been to the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> так/ yes <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візиту/ if yes, please specify dates, places and purpose of your previous visit з/ from па/ till дзе/ where мэта візиту/ purpose of visit																						
25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году/ Previous stays in the Republic of Belarus within a current year 1) з/ from па/ until 4) з/ from па/ until 2) з/ from па/ until 5) з/ from па/ until 3) з/ from па/ until 6) з/ from па/ until																						
26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Have your Belarusian visa request been ever refused or your visa was cancelled <input type="checkbox"/> так/ yes <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ if yes, specify the date																						
27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Have you ever been charged with violating the Belarusian law while in Belarus <input type="checkbox"/> так/ yes <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ if yes, specify when і дзе/ and where Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ Positive answer will not necessarily affect negatively the consideration of a visa request, but in this case your presence is requested for an interview with a consular officer																						
28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Have you ever been deported from any country <input type="checkbox"/> так/ yes <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ if yes, specify when і з якой краіны / and from which country																						
29. Траспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Means of transport available for your travel to the Republic of Belarus		30. Маршрут руху/ Itinerary																				
31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Means available for stay in the Republic of Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ cash <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ bank cheques <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ credit cards <input type="checkbox"/> зваротны білет/ return ticket <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> пражыванне/ accommodation		32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Medical insurance information страховавая арганізацыя/ insurance company страхавы поліс/ insurance policy: нумар/ number сапраўдны з/ valid from па/ until																				
33. Сямейнае становішча/ Marital status <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ married <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ single <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorced <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ widow(er)																						
34. Прозвішча мужа(жонкі)/ Spouse's family name		35. Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ Spouse's maiden name																				
36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Spouse's first and other names		37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Spouse's citizenship(s)																				
38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Spouse's date of birth <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">day</td> <td style="text-align: center;">month</td> <td style="text-align: center;">year</td> <td colspan="7"></td> </tr> </table>											day	month	year								39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Spouse's place of birth краіна/ country горад/ city вобласць(раён)/ region	
day	month	year																				
40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ If you are accompanied by children and they are included in your passport fill in the table below																						
Прозвішча / Family name	Імя / First Name	Дата і месца нараджэння / Date and place of birth																				
41. Дэкларацыя/ Declaration я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ I declare that information in this application is true and correct. I am aware that any false statements or refusal to submit the necessary documents may lead to withholding a permit to enter Belarus. I am also warned that if this information is found to be incorrect, the visa may be cancelled at any time. On arrival to the Republic of Belarus I will register according to the established procedure and leave the territory of the Republic of Belarus before my visa expires.																						
42. Асабісты подпіс/ Signature		43. Дата падпісання/ Date of signature <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">day</td> <td style="text-align: center;">month</td> <td style="text-align: center;">year</td> <td colspan="7"></td> </tr> </table>											day	month	year							
day	month	year																				